

Robin Duane Littau v Astrata (Asia Pacific) Pte Ltd  
[2011] SGHC 61

**Case Number** : Suit No 156 of 2010 (Summons No 5244 of 2010)  
**Decision Date** : 18 March 2011  
**Tribunal/Court** : High Court  
**Coram** : Yeong Zee Kin SAR  
**Counsel Name(s)** : Gan Kam Yui, Pua Li Siang and Joanna Lee (Bih Li & Lee) for the plaintiff; Gerald Kuppusamy and Shaun Lee (Wong & Leow LLC) for the defendants.  
**Parties** : Robin Duane Littau — Astrata (Asia Pacific) Pte Ltd

*Civil Procedure – discovery of documents*

*Civil Procedure – electronic discovery – reasonable search*

*Civil Procedure – Anton Piller orders*

*Civil Procedure – disclosure of documents*

*Civil procedure – electronic discovery*

*Civil Procedure – privileges*

*Civil Procedure – production of documents*

18 March 2011

**Yeong Zee Kin SAR:**

**Introduction**

1 This is an application under Part IVA of the Supreme Court Practice Directions for the discovery and inspection of electronically stored documents ("**Part IVA**") for the court to determine the keywords which are to be used to conduct a reasonable search for discoverable documents following the execution of an Anton Piller Order. A summary of the personalities, issues and procedural history leading up to this application is set out in *Littau Robin Duane v Astrata (Asia Pacific) Pte Ltd* [2010] SGHC 361, [1]–[4] & [6], which I adopt for these grounds:

1 The plaintiff was a former group regional director of the defendant. Between March 2005 and December 2009, he was employed in various senior executive and managerial positions in the Asia-Pacific region. During his employment, he signed a Confidentiality, Restrictions & Intellectual Property Agreement ("**the non-compete agreement**") with the defendant. On 11 September 2009, the plaintiff gave three months' notice of his resignation. His last day of employment would therefore have been 10 December 2009. However, on 9 December 2009, the defendant purported to dismiss him summarily with immediate effect.

2 The defendant was incorporated in Singapore in October 2003. It is in the business of designing and developing location-based information technology services and solutions

(telematics). These solutions enable businesses and government organizations to monitor, trace and control the movement and status of machinery, vehicles, personnel and other assets. The defendant's business dealings are often confidential as they pertain to matters of security and defence. It is part of the Astrata Group of companies which comprises Astrata (Singapore) Pte Ltd ("**ASP**") and Astrata Group Inc ("**AGI**"), a USA company. AGI is the parent company of the defendant which is in turn the parent company of ASP.

3 The plaintiff commenced an action for the salary due to him from September to 10 December 2009 and for payment of expenses and accrued leave. The defendant filed its defence and counterclaim alleging that the plaintiff had breached his duties by giving information to certain entities ("**the US parties**") resulting in the defendant having to incur extra costs to defend a Chapter 11 proceeding in the USA. Just before the defendant applied for an interim injunction and a search order against the plaintiff, it sought leave to amend its defence and counterclaim to include a new claim for breach of the non-compete agreement. Its application was allowed save for the prayer asking for leave to use the evidence obtained in this action in any other proceedings between the Tridex Companies and the defendant's group of companies.

4 On 21 June 2010, the defendant applied for and obtained an interim injunction and search orders against the plaintiff. These orders were extracted as order no. 2968 of 2010 ("**the injunction**"), order no. 2969 of 2010 and order no. 2986 of 2010 ("**the search orders**"). Among other things, the defendant alleged that the plaintiff had approached its customers and business partners (namely COSEM, the Tridex Companies and TNT). The injunction enjoined the plaintiff from giving confidential information to third parties and from breaching the non-compete agreement. The search orders were directed at evidence that the plaintiff had given information to the US parties as well as his breach of the non-compete agreement. The search orders were extended by the court on 25 June 2010, extracted as order no. 3082 of 2010, as the physical imaging of the plaintiff's gmail [sic] account could not be completed in time. A moratorium of two weeks was ordered against perusal of any materials obtained as a result of these orders and if the plaintiff should apply within two weeks to set aside or to vary the orders, the prohibition against perusal would continue until further notice.

...

6 After hearing the parties ... I [] lifted the moratorium against perusal ... I directed the parties' solicitors to review the disputed documents obtained and try to come to an agreement whether they fall within the ambit of the search orders, failing which the plaintiff may apply to court to resolve the matter.

2 In addition to the above, the following facts need also be borne in mind. This action, although commenced in the Subordinate Courts, was transferred to the High Court in March 2010. General discovery was given when the defendant and plaintiff filed their lists of documents on 22 April 2010 and 26 April 2010 respectively. Hence, the search orders were obtained in June 2010 after general discovery had been given.

3 Pursuant to the search orders, the defendant had seized, *inter alia*, the contents of the hard disk of the plaintiff's Apple iMac 24" desktop computer and his PowerBook G4 notebook computer; as well as the contents of the plaintiff's e-mail accounts — Gmail account with e-mail address rlittau@gmail.com, LinkedIn account for rlittau@gmail.com and AOL account with e-mail address rlittau@AOL.com ("**the seized items**").

4 Forensic images of the seized items had also been made in accordance with the procedures set

forth in the search orders. The volume of data in the seized items is sizeable as shown in the following table, which provides the size of the forensic image for each of the seized items:

	<b>Item</b>	<b>Size</b>
(a)	Apple iMac 24" desktop computer	1,000 GB hard disk
(b)	PowerBook G4 notebook computer	100 GB hard disk
(c)	Gmail account with e-mail address rlittau@gmail.com	5 GB
(d)	Linked in account for rlittau@gmail.com	4 GB
(e)	AOL account with e-mail address rlittau@AOL.com	4 GB

5 Following Tay J's decision, parties engaged in attempts to agree on the manner of reviewing the forensic images of the seized items. Parties were able to reach agreement that keyword searches ought to be conducted to identify relevant documents, but they were not able to agree on either the list of keywords or the procedure to be adopted after keyword searches have yielded a set of documents that are responsive to the keywords used ("**the search results**"). On the other hand, parties were able to agree on the use of keyword searches to identify documents which were subject to litigation privilege for exclusion from the review.

#### **Framework for conducting review of electronic documents**

6 Parties appeared before me on two occasions to settle the approach which ought to be adopted in the review. At the hearing on 15 November 2010, I made directions that the following 3-stage process be adopted for conducting the review. First, parties are to come to an agreement on a list of keywords to be used to conduct the reasonable search. Thereafter, the reasonable search is to be conducted on the forensic images of the seized items. The search results would then, in the third stage, be reviewed by counsel to identify confidential information and information subject to privilege. The search results, less privileged documents and documents which are otherwise unnecessary for disclosure, will form part of general or further discovery. The application was adjourned for parties to reach an agreement on the list of keywords to be used in the first stage.

7 On 13 December 2010, parties returned before me and appeared to have reached an impasse on the keywords. I ordered that a preliminary search be performed using the list of 251 keywords proposed by the defendants solely for the purpose of identifying the number of hits against each keyword, but with no right to review the underlying documents.

8 Parties came back before me on 12 January 2011 for submissions on the disputed keywords; and on 19 January 2011, I heard parties on the limits which ought to be applied on the reasonable search. I set forth hereunder my reasons and the considerations for each stage of the framework for conducting the review.

#### **First stage: Determining relevance of keywords**

9 It was common ground that ocular examination of the electronic documents stored in the seized items was not feasible both by reason of the large volume of documents which had to be reviewed and the legal costs which such a review would have incurred. Parties agreed that the use of

keywords to perform a reasonable search on the forensic images of the seized items in order to identify discoverable documents was the preferred approach. However, there was an impasse on the list of keywords which should be used.

***Whether the test for determining relevance of keywords in the review of search orders is different from that which is applicable for discovery in the pending suit***

10 On behalf of the plaintiff, it was argued that the keywords to be used in the keyword search had to be relevant to issues in dispute. Further, after the keyword search is conducted, a review of the documents which form the search results should be conducted in order to identify documents which are to be finally disclosed. On the other hand, the defendant sought to draw a distinction between its ability to conduct keyword searches on the seized items under the powers given pursuant to the search orders – which it thought should not be fettered by a list of keywords – and the use of keyword searches for the purpose of identifying relevant documents for discovery. The defendant sought to persuade me that its powers under the search orders were somewhat broader and less fettered.

11 I did not agree with the defendant's submission as I do not see any distinction between the test applicable to determine relevance for compliance with the search orders and relevance for the purposes of discovery in the pending suit. Search orders (previously known as *Anton Piller* orders) are draconian in nature and, by reason of the very drastic effect and far-reaching consequences such orders may have when executed, they are granted only in exceptional cases: *Computerland Corp v Yew Seng Computers Pte Ltd* [1991] 2 SLR(R) 379; [1991] SGCA 28, at [17]. The primary purpose of a search order is to preserve evidence relevant to the case from destruction or concealment where there is solid evidence of a real risk that such destruction or concealment might take place: *Petromar Energy Resources Pte Ltd v Glencore International AG* [1999] 1 SLR(R) 1152; [1999] SGCA 28, at [6].

12 Documents which are within the scope of a search order has to be, in the first place, relevant to the pending suit in with the search order is made: see for example *Asian Corporate Services (SEA) Pte Ltd v Eastwest Management Ltd (Singapore Branch)* [2006] 1 SLR(R) 901; [2006] SGCA 1, at [14] where it was noted that one of the four requisites which had to be satisfied before an *Anton Piller* order is issued is a real possibility that relevant documents will be destroyed. In the execution of search orders, only documents within the scope of the *Anton Piller* order may be seized. The obligation lies on the party executing the order to ensure full compliance with its scope. It has been observed that 95% accuracy in compliance is not good enough – the draconian nature of *Anton Piller* orders meant that, "if they are not to become instruments of oppression, their limits must be meticulously obeyed and enforced": *per* Yong Pung How J (as he then was) in *Peters Edition Ltd and another v Renner Piano Co and another suit* [1989] 2 SLR(R) 505; [1989] SGHC 98, at [9].

13 If documents falling beyond the scope of a search order are seized, these have to be returned. This is exemplified in the case of *Peters Edition Ltd v Renner Piano Co*, where the *Anton Piller* order in question permitted the removal of infringing copies of music books. The defendant had in its stock both genuine copies which it had purchased and unauthorised reproductions. During execution of the *Anton Piller* order, some genuine copies were also removed. Upon the defendant's application, the court held the plaintiff to strict compliance with the scope of the *Anton Piller* order and ordered the return of the genuine copies as these fell beyond the scope of the *Anton Piller* order.

14 From the above analysis, it is clear to me that only evidence relevant to the pending suit in which the search order is obtained may be seized. Further, the draconian nature of search orders require that the courts maintain a vigilant watch over the execution of search orders in order to ensure that there is no abuse.

15 The search orders in this case were obtained for documents which fell within the scope set out in Schedule 2 ("**the Listed Items**"):

Any and all documents, regardless of medium, including but not limited to, all letters, correspondence, instructions, memoranda, facsimile messages, electronic mail messages, back up [sic] tapes, minutes of meetings, chat transcripts and other communications or documents relating directly or indirectly to:-

- (a) Communications between the Plaintiff and/or any of the Named Companies and any permutation thereof.
- (b) Communications between the Plaintiff and/or any of the directors, employees and shareholders of the Named Companies, including but not limited to, Peter Martin, Jed Frost, John Clough, Winston Choo, Govinder Rasu, Victor Chua, Lim Soon Huat, Lau Ming Chiew, Lim Chee Kiat, Lim Chee Kian and James Tan Chan Seng.
- (c) Communications between the Plaintiff and/or any of the former employees of the Defendant and its related companies, including but not limited to Lau Hui Jen and Hoyt Layson.
- (d) Full details of any external storage devices in which any of the Listed Items are stored.
- (e) Any residue system data or text fragment to indicate the presence of relevant files which have been deleted or copied to an external storage device (including data and record of file names) relevant to the listed item.

Further, the search order permitted the imaging of "the entire hard disk or other digital or media storage devices" if any of the Listed Items are found.

16 It is clear upon a perusal of the definition of the Listed Items that the definition of the Listed Items confines itself to the types of documents, regardless of medium, which may be seized. However, it does not mean that all documents falling within these descriptions are subject to the search orders. The case law surveyed above has made it clear that before a document may be seized, it has also got to be relevant to the pending suit. In traditional executions of *Anton Piller* orders, a printed document which falls within any one of the categories above can and has to be examined before it is seized. In the modern context where keyword searches are performed on "the entire hard disk or other digital or media storage devices" which have been seized and imaged, the keywords assist to identify electronic documents for subsequent review. If the purpose of the review is to ensure that only relevant documents are seized, then the keywords which are used during the performance of the keyword search must also be relevant to the issues in the pending suit.

17 To my mind, the vigilance which the courts have traditionally kept over executions of *Anton Piller* orders is all the more necessary in the context of modern day search orders, where electronic recording devices (eg hard disks and USB flash-based removable devices) and storage media (eg optical discs) are often seized and forensic images made. These recording devices and storage media are best regarded as the proverbial filing cabinet, which may contain a surfeit of electronic documents, only part of which are relevant to the pending suit. On this analysis, the party who has seized the recording device or storage medium ought not to be permitted untrammelled access to its entire contents. To do so would, in my view, offend the trite discovery principles which prevent trawling or the emptying of the opponent's filing cabinets under the guise of discovery: see for example *Thyssen Hunnebeck Singapore Pte Ltd v TTJ Civil Engineering Pte Ltd* [2003] 1 SLR(R) 75; [2002] SGHC 247. Indeed, the court in *Alliance Management SA v Pendleton Lane P and another and*

*another suit* [2007] 4 SLR(R) 343; [2007] SGHC 133, which had to consider an application for inspection of a hard disk, required that a protocol be put in place to ensure that the inspecting party is not allowed to trawl through the entire database under the guise of the inspection order.

18 For the reasons set out above, I did not agree with the submission that there may be keywords which may be relevant for compliance with the search orders but which may not be relevant for the pending suit. I had, on 15 November 2010, directed that parties discuss and attempt to agree on a list of keywords which are to be used to perform the keyword search. I had also directed that the relevance of any particular keyword may be demonstrated by reference either to the search orders or the pleadings. Additionally, if parties were able to agree on a list of issues, then relevance may be demonstrated by reference to such list. For the purposes of disclosure, I had emphasised that the underlying test ought to be the same as that adopted for discovery under O 24, r 1 or r 5. If parties were not able to agree on any particular keywords, then the court will determine its relevance.

### ***Preliminary keyword search to aid in determining relevance of disputed keywords***

19 On 13 December 2010, as parties had reached an impasse on the list of keywords, I fixed the application for a special hearing date in order to determine relevance of the disputed keywords. To facilitate parties' submissions and assist the court in determining whether any particular keyword was relevant, the defendant was permitted to run a preliminary search against the forensic images of the seized items using the list of keywords that it had proposed. However, this preliminary search was intended solely for the purpose of identifying the number of hits – ie instances of documents which corresponded to the keyword – and the defendant was not permitted to view any of the documents forming the search results.

20 As it turned out, after performing this preliminary search using the defendant's proposed list of 251 keywords, parties were able to agree to abandon keywords which returned no hits – and the defendant also withdrew two additional keywords – leaving only 92 disputed keywords on which a ruling was required. During submissions on 12 January 2011, the preliminary also provided much assistance, particularly when refining the disputed keywords and determining the search conditions which ought to be attached to the keywords when the search is eventually performed. In the present case, the preliminary search was conducted at a cost of only \$500 to the defendant, who had volunteered to bear this cost. Given its relatively low cost and usefulness during arguments before me, I think that this practice of performing a preliminary search using disputed keywords in order to identify the number of hits should, so far as practicable, be adopted in all cases where keywords are disputed. This will help to identify red herrings (ie keywords which yield no hits) and assist parties to refine search conditions or the keywords proper, whether as part of negotiations or during arguments before the court.

21 The complete list of keywords which were considered and my reasons for allowing them (with or without modifications or restrictions) or disallowing them, are set out in the tables annexed to these grounds. As the relevance of keywords is specific to the issues of each suit, they will have to be determined on a case by case basis. However, the following observations may be noted. *First*, keywords have to be carefully chosen to avoid words which are commonly used. The reason is obvious: this is to avoid a situation where an inordinately large number of documents are returned as part of the search results. This would defeat the purpose of making use of keyword searches. Similarly, keywords which commonly form part of a word should be avoided or should only be used where the search engine is capable of identifying their occurrence as a discrete word and not as part of the word: see below, paragraph 25. *Second*, the availability of the preliminary search (see above, paragraph 19) proved to be very helpful in determining whether a particular keyword should be permitted or how it should be modified or constrained. I must emphasise that the number of hits

returned in the preliminary search results does not have any bearing on relevance. However, they were helpful in determining whether a particular keyword was unsuitable as too many hits had been returned thereby highlighting those keywords which needed to be refined or restricted, *after* relevance had been determined.

## **Second Stage: Conducting the reasonable search**

22 In the second stage, the list of keywords settled in the first stage would be used to conduct a reasonable search of the forensic images of the seized items. The term “reasonable search” as it is used in Part IVA should not be confused with a similarly named concept under the UK Civil Procedure Rules, which is used to denote a search for documents, electronic or pulp, for the purpose of disclosure. Under Part IVA, the term “reasonable search” means that the keyword search for electronic documents has to be reasonably constrained by, at least, limits on the time period and the number of repositories of electronic documents. In other words, there must be reasonable limits to the keyword search in order to prevent, on the one hand, the trawling or emptying out of your opponent’s filing cabinets which is eschewed by trite discovery principles, and on the other, returning a surfeit of documents responding to the keywords but which is well nigh impossible to review properly.

23 In the present case, the number of electronic repositories is limited to the seized items. The plaintiff tendered his notice of resignation on 11 September 2009 and his alleged breaches of the terms of his employment and his duties of confidentiality to the defendant date back to July 2009. Parties therefore agreed that it was reasonable in the circumstances to limit keyword searches for documents, to those created, modified or deleted on or after 1 January 2009 and for emails, to those which were received or sent on or after the same date. These limits applied to all keywords which were to be used when conducting the keyword search.

## ***Relevance of search engine’s capabilities***

24 Additionally, it was necessary to specify additional limits for some keywords in order to ensure that the number of documents which were returned as part of the search result was not inordinately high by reason of overly broad keywords resulting in potentially irrelevant hits in the search results: see above paragraphs 20 and 21. Some examples of the additional limits specified are that certain pairs of keywords have to appear in the document – in other words, using the ‘AND’ Boolean operator – or for certain keywords to be used as a discrete word and not as part of a word (eg “TC”, “TP”, “AGI” and “BB”, see Table 1 below).

25 During the course of arguments, one of the considerations which arose was whether the search engine which the defendant’s experts were using to conduct the keyword search was capable of certain functions, for example, whether the search engine was capable of distinguishing certain keywords as discrete words from occurrences when the keyword was part of a word. For example, “AGI” (which was an abbreviation of the defendant) was permissible as a keyword only if it occurred in a document as a discrete word, but not when it was part of a word like “magic”. During arguments, the defendant was not able to state definitively the capabilities of the search engine that was to be used. Hence, certain of the orders which were made were made on the assumption that the search engine probably had the capabilities, and if eventually it turned out that the search engine did not, then the keyword would not be allowed.

26 This provides useful guidance for parties in future cases. In discussing the use of keyword searches, parties should also agree on the search engine which is to be used and ascertain its capabilities. If, for example, I was informed that the search engine which was to be used was able to conduct proximity searches (ie a search that returns a positive result only if the pair of keywords are

within a certain number of words from each other), then the option for limits to the keywords will be increased for the discovery orders sought. The capabilities of the search engine are therefore relevant and should ideally be placed before the court.

### ***Whether keyword search of unallocated space is reasonable***

27 Another point which arose during arguments was whether keyword searches should be conducted on both allocated and unallocated space. Allocated space refers to the parts of the recording device or storage media which is allocated to files and directories (or folders). Unallocated space includes file slack and refers to portions of the recording device or storage media which, although previously allocated to files or folders, is now no longer allocated and is therefore available as free space. Until the unallocated space is completely written over by a new file, the contents of the previous file may still exist (in full or partially) and may be retrieved by the use of the correct forensic techniques. File slack refers to parts of allocated space that are not occupied by the newly written file such that the contents of the previous file which occupied the unused space are still accessible using forensic tools and techniques.

28 Part IVA and Appendix E Part I thereto establishes a *de facto* standard that for the purposes of general discovery, unallocated space or file slack are not ordinarily within the scope of general discovery. Paragraph 1(c) of Appendix E states as follows:

For the avoidance of doubt, electronically stored documents residing in folders or directories in storage locations, media or devices, including folders or directories where temporarily deleted files are located (for example the Recycle Bin folder or Trash folder) are within the scope of general discovery; deleted files or file fragments containing information which are recoverable through the use of computer forensic tools or techniques during a forensic inspection of the unallocated file space or file slack are not within the scope of general discovery,

29 The rationale is that conducting keyword searches into unallocated space requires the application of costly computer forensic skills, techniques and tools. This exercise is also extremely intrusive. The purpose of searching in unallocated space is to recover fragments of deleted files. It is difficult to predict with any degree of certainty whether any such file fragments still exists to be recovered, or whether, if recovered, they will contain anything useful. For these reasons, keyword searches of unallocated space in recording devices and storage media as part of general discovery would usually be unnecessary by reason of their costs and the uncertainty that such searches will turn up anything which may contribute to the fair disposal of the cause or matter. Therefore, I would not ordinarily have permitted a keyword search to reach into unallocated space unless discovery of the recording device had been given and an order for forensic inspection obtained in accordance with Part IVA.

30 However, it was argued on behalf of the defendant that the search orders in this case had specifically included unallocated space within its scope as one of the Listed Items:

(e) Any residue system data or text fragment to indicate the presence of relevant files which have been deleted or copied to an external storage device (including data and record of file names) relevant to the listed item.

The defendant submitted that this formulation permitted the performance of a keyword search on unallocated space: an interpretation which was not contested and which I accepted. By reason of the scope of the search orders, the keyword search was permitted to be performed on the unallocated space of the seized items.



### **Third stage: Review for relevance, privilege and confidentiality**

31 In the third stage, the search results are reviewed to ensure compliance with the search order and to identify confidential documents or documents subject to privilege. Compliance with the search order, as discussed above, involves determining whether a document is firstly, within the range of documents described in the search order, and secondly, whether the document is relevant. The categories of documents which fall within the scope of a search order are usually described in broad terms and consequently, review for this aspect of compliance is frequently unnecessary. The definition of Listed Items in this case is a typical example:

Any and all documents, regardless of medium, including but not limited to, all letters, correspondence, instructions, memoranda, facsimile messages, electronic mail messages, back up [sic] tapes, minutes of meetings, chat transcripts and other communications or documents ...

#### ***Review for relevance unnecessary if relevance of keywords determined in first stage***

32 During submissions, counsel for the plaintiff had suggested that a further review of the search results may be necessary in order to identify for disclosure only documents which are relevant. While I understood the thrust of her submissions, I could not agree with them. Since the relevance of each keyword which is to be used in performing the keyword search is either agreed by parties or determined by the court during the first stage, I am of the view that the search results are *prima facie* relevant. One must of course accept the possibility that there may be some documents in the search results which, while responsive to the keywords used to perform the search, are nevertheless not relevant to the issues in the pending suit. However, the number of irrelevant documents turning up in the search results should be small if the relevance of the keywords had been determined prudently. The risk of such disclosure must be weighed against the legal costs that will be incurred if a further review for relevance is carried out. Lord Justice Jacob's observations in *Nichia Corp v Argos Ltd* [2007] EWCA Civ 741 (19 July 2007) comes to mind:

50. ... "Perfect justice" in one sense involves a tribunal examining every conceivable aspect of a dispute. All relevant witness and all relevant documents need to be considered. And each party must be given a full opportunity of considering everything and challenging anything it wishes. No stone, however small, should remain unturned. ...

51. But a system which sought such "perfect justice" in every case would actually defeat justice. The cost and time involved would make it impossible to decide all but the most vastly funded cases. The cost of nearly every case would be greater than what it is about. Life is too short to investigate everything in that way. So a compromise is made: one makes do with a lesser procedure even though it may result in the justice being rougher. Putting it another way, better justice is achieved by risking a little bit of injustice.

33 Adapting from the language of O 24, I think that that a further review for relevance will usually be unnecessary in view of the costs that are likely to be incurred. In any event, disclosure is for the purpose of giving discovery. Having received copies, parties will be reviewing the documents in preparation for the eventual trial. It is in this review that a core set of documents which parties intend to rely on for the trial is identified. With this perspective, I ordered that the search results, less privileged documents and documents otherwise unnecessary for disclosure, should form part of general discovery in the pending suit without the need for further review for relevance.

34 I wish to emphasise that the approach adopted here is applicable only where relevance of keywords have been agreed or determined by the court. This approach may also be taken if parties

adopt an agreed electronic discovery protocol for the conduct of general discovery which includes a list of agreed keywords. The protocol can provide by agreement that all documents responding to the list of agreed keywords are to be given in general discovery without the need for a further review for relevance. My reasons for saying so is that a list of keywords which is agreed by parties or determined by the courts will usually have been closely scrutinised and the relevance of each keyword determined prudently. It follows that the risk of irrelevant documents turning up in the search results will be small. This may be contrasted with the use of keyword searches by a party on his own documents in order to facilitate his review to identify relevant documents to be given during discovery. The keywords are decided by the party on his own view of what is relevant to the issues in the pending suit, without the benefit of his adversary's counter-check. I would think that the keywords may either be too broad or too exclusive. A review will have to be carried out in order to ensure that his discovery obligations are properly discharged.

### ***Privilege and confidentiality review***

35 However, it is still necessary to safeguard any privileged documents and confidential information which are irrelevant to the pending suit. For the purpose of identifying documents which privileged from disclosure, it was possible to call on the aid of keyword searches. For documents which are subject to litigation privilege, parties were able to agree on using keyword searches to identify all e-mail communications passing between the plaintiff and its solicitors and documents which contain the name of the plaintiff's solicitors' firm. Parties were also able to establish that the plaintiff had sought legal advice from another set of solicitors after 1 January 2009 and hence were able to identify documents which are thus subject to legal advice privilege in a similar fashion.

36 With regards to confidential information, parties were reminded of the *Riddick* principle which does not prevent the disclosure of relevant confidential information. However, there was a possibility that a document may contain confidential information which are irrelevant for the proceedings and which may properly be redacted in order to safeguard its confidentiality and to prevent prejudice to the plaintiff. If such documents are identified, parties could come to an agreement on the redaction of such documents, or apply to court for directions in the event of disputes.

37 I had initially ordered that the plaintiff's confidentiality and privilege review be completed within 3 weeks. Concurrently, the defendant could commence his substantive review of the documents provided that this was a solicitors-only review. The documents should only be released to clients upon the completion of the confidentiality and privilege review, and after parties have put in place appropriate measures to safeguard confidentiality and privilege. Having in mind the possibility of disputes, I also gave liberty to apply for further directions. Parties came back before me on 7 March 2011 as there was disagreement on the manner in which the confidentiality and privilege review should proceed. By this time, parties had completed the reasonable search which yielded 34,000 documents in the search results. Additionally, parties had also managed to identify privileged documents using keyword searches. However, parties were unable to agree on how to complete the confidentiality and privilege review.

38 The plaintiff had proposed the use of a document review platform provided by his computer experts to allow both parties' solicitors concurrent access to the search results for the purposes of the review. The plaintiff would then be able to identify, within the document review platform, documents (in addition to those already identified using keyword searches) which it claimed privilege over and documents containing confidential information. The defendant was reluctant to incur the costs of using a document review platform and had suggested that duplicates of the search results, excluding the documents identified to be subject to privilege ("excluded material"), be made in order that each party's solicitors may commence their review. The defendant's solicitor pointed out that his

was a substantive review of the search results (less excluded material) for the purpose of preparing for the eventual trial. In the event that the plaintiff identified any additional privileged documents or confidential documents, these may be identified using the file name and directory path or folder. He had reservations and doubted the necessity for his substantive review to be conducted on a document review platform provided by the plaintiff's computer experts.

39 Having heard parties, I was persuaded by the fact that the majority of privileged documents had already been identified using keyword searches. Hence, the probability of additional privileged documents existing in the search results would be lowered significantly. The remainder of the privilege and confidentiality review will be primarily for the purpose of identifying confidential information. Confidentiality *per se* is no bar to discovery although "the court should order a controlled measure of discovery ... upon terms ensuring that there should be neither use nor further disclosure of the confidential information to the prejudice of the party concerned": see Singapore Civil Procedure 2007, paragraphs 24/3/37–38; and the *Riddick* principle prevents the use of documents (confidential or otherwise) disclosed in court proceedings for any purpose other than the proceedings in which it was disclosed: see *Hong Lam Marine Pte Ltd and another v Koh Chye Heng* [1998] 3 SLR(R) 526; [1998] SGCA 60. In the event that confidential information is identified, the prejudice to the plaintiff is low since this was still a solicitors-only review for the defendant and the documents concerned would not have been shown to the defendant. The plaintiff may still claw back the confidential document or redact the irrelevant portions. It was therefore crucial that the plaintiff complete his privilege and confidentiality review within the allotted time. However, I was also mindful of the perception which the defendant held that it had been deprived of access to documents which had been seized under the search orders by reason of the time that the plaintiff is taking to complete his privilege and confidentiality review.

40 In order to expedite the pending suit, which had been stalled for some time by reason of the dispute over the how the confidentiality and privilege review should be completed, I granted an extension of time for the plaintiff to complete his confidentiality review within 4 weeks and permitted defendant's solicitors to commence substantive review of the search results (less excluded material). During these 4 weeks, only the defendant's solicitors may review the search results (less excluded material). After the expiry of 4 weeks, the defendant would then be permitted access to the documents. For the plaintiff, since these are his documents, he was permitted access so that he can properly instruct his solicitors. I further granted liberty to apply in the event that parties are unable to agree on the claw back or redaction of any confidential document which is not relevant to these proceedings.

### **Giving discovery and inspection**

41 I turn now to the mode and manner of giving discovery of the search results (less excluded material). As these were documents in the possession, power and custody of the plaintiff's, I directed that discovery of the documents forming the search results (less excluded material) be given by the plaintiff. I further directed that in addition to the usual requirement of an affidavit verifying list of documents filed by the plaintiff, the computer experts who were involved in the performance of the reasonable search should also depose to the methodology and process of performing the keyword searches in a joint affidavit. This is because the plaintiff, who is giving these documents in discovery, is relying on their expertise to conduct the keyword searches using the list of relevant keywords, which in turn identify the documents that are given in discovery. Hence, it was appropriate that the computer experts who conducted the keyword searches should file a joint affidavit (if possible) on how the searches were conducted. In the event that they are unable to agree on the text of a joint affidavit, then each should file an affidavit to the same effect.

42 Parties also informed me that copies of the search results (less excluded material) have been made and were available for release to parties in encrypted thumb drives; these are currently in the custody of the supervising solicitor. I did not think that it was necessary for the plaintiff to incur the costs of enumerating 45,000 documents in the supplementary list of documents since both parties are going to receive identical copies of the search results (less excluded material). Hence, I directed that the search results (less excluded material) be disclosed as part of the plaintiff's further discovery and further directed that the plaintiff is dispensed from enumerating each document in the search result (less excluded material) in his supplementary list of documents: all that is required is to provide a meaningful description of the contents of the encrypted thumb drive. Further, I also directed that the release of the encrypted thumb drive containing the search results (less excluded material) be taken as both inspection and the provision of copies for the purposes of discovery.

**Table 1: Keywords which were allowed**

<b>Keyword</b>	<b>Reason / Restriction</b>
"John Bryan"	Allowed as keyword relates to information concerning the issue of restructuring in the US Chapter 11 proceedings.
"TC Tan"	Allowed since it is the name of the managing director of a company listed in the search order.
"TC"	Allowed only if keyword is used to perform a search for a discrete word, and not as part of a word, to avoid returning inordinate number of irrelevant hits.
"TP"	Allowed since it is an abbreviation for Traffic Police, which is a customer of the plaintiff. But only if it is run as a search keyword for a discrete word, and not as part of a word.
"AGI"	Allowed since it is an abbreviation for the defendant's company; but only if it is run as a search keyword for a discrete word, and not as part of a word.
"share certificate"	Allowed as the plaintiff had withdrawn his objections.
"Ben Van Der Merwe", "HK", "Martin Euler"	Allowed as they are names of employees of the defendant. But for "HK", only if it is run as a search keyword for a discrete word, and not as part of a word.
"BB"	Allowed as this is a supplier of the defendant but only if it is run as a search keyword for a discrete word, and not as part of a word.
"GLS", "GLP", "backend system", "LGC", "CCB", "transmitter", "back end", "PR", "constant velocity", "harness", "GPRS"	Allowed as they are terms relating to technology used by the defendant's solutions or used in descriptions of the defendant's solutions and services. But for "PR" only if it is run as a search keyword for a discrete word, and not as part of a word. Parties accept that there is an acceptable risk that PR will turn up abbreviations for "public relations".
"command", "control"	Allowed as a search for both occurrences of these words in the documents – ie an "AND" search.

"dynamic", "static"	Allowed as "dynamic phase" and "static phase" which are relevant technical terms.
"TNT"	Allowed as it is accepted that it is the name of one of the defendant's top customers.
"Mashuri"	Allowed since instructions are that he is an employee of the defendant.
"solicit" "collude" "conspiracy" "compete"	Allowed since it may identify documents which are damaging to either party's case in the context of direct references to the non-solicit obligation.
"General Atlantic", "Amax", "RMI"	Allowed as e-mail suffixes in order to identify e-mail communications to and from these companies. As pleadings now stand, keywords relevant only to issue relating to leaking of information. In the event that after general discovery, D is able to amend the pleadings or to particularise that there was a conspiracy between the plaintiff and John Clough to divert business, then this issue can be revisited.
"gchurch@adinatapandita.com", "Gregory Churchill", "Greg Churchill"	Limited to communications to or from Churchill. This may be established either by identifying the email addresses which he used or limiting the search to the email address header.
"CEM"	Allowed as it is an abbreviation for Contract Electronic Manufacturers and a way to identify the defendant's suppliers; but only if it is run as a search keyword for a discrete word, and not as part of a word.
"35 pass"	Allowed since it is a fact in issue and may disclose communications harmful to the plaintiff's case.
"gateway", "colonel", "short code", "SSB", "GHQ"	Allowed as the defendant has demonstrated that these relate to the 3S project in Qatar.
"replay", "playback", "reporting"	Allowed as the defendant has demonstrated that these relate to the 3S project in Qatar; but only if any 2 are used as a search phrase using the AND operator.
"rlitau@gmail.com", "rlitau@aol.com"	Allowed to identify e-mails where the plaintiff sent things to himself; but only if one appears in the To: field and the other in the From: field; search to be run in both the Gmail and AOL email accounts.
"biometric access control"	Allowed as a phrase since this is the plaintiff's current business.
"PILOT"	Allowed only in full capitals and as a discrete word, since this is intended to refer to a specific project.
"SSS", "3S"	Allowed as discrete words, since they refer to the project in Qatar.

"confidential", "secret" "P&C", "private"	Allowed only if used in combination with anyone of "Astrada" "Tridex" "TT" (TT to be full capitals and a discrete word). Further limiting this to searches of word processor documents, spreadsheets, PDF files and powerpoint slides. This is allowed since the issue in dispute is whether the plaintiff sent the defendant's confidential documents to others.
"James"	Allowed since this is meant to refer to James Lau, an employee of a Named Company.
"loan"	Allowed in combination with "Fame", the company that extended the loan.
"whistleblower"	Allowed since it is intended to show how the plaintiff and John Clough may have communicated confidential information using the whistle blower protection programme.
"telco"	Allowed as it is a term of art in the industry which is not often used in the common language.
"CK"	Allowed since it is used to refer to Lim Chee Kiat, who is a named person but limited to use of this keyword as a discrete word.
"TT"	Allowed as a discrete word, since it a an abbreviation of Tridex.

**Table 2: Keywords which were not allowed**

"Tracking", "Firmware"	Not allowed as these are words common to the English language and the defendant has not demonstrated that they are of any significance to the issues.
"MHA" and "LTA"	Not allowed as these have not been demonstrated to be relevant to the issues.
"PCS"	Not allowed as there is no affidavit or document that shows that this was a previous partner of the defendant.
"smartcard" "delete" "Holiday" "leave" "resign" "manufacturing plan" "Derrick Lam"	Not allowed as they are dropped by the defendant.
"shares"	Not allowed as it is a common word and "share certificate" has already been allowed.
" i n s t a l l a t i o n " "trial" "consultancy" "Hong Kong" " C h i n a " "DHL" "Agreement" "PDA" "chen" "mark"	Not allowed as they are common words.
"NCS"	Not allowed as the mere assertion that it is a competitor is not, on its own, sufficient to make it relevant.

"capsule", "asl" ".asl"	Not allowed as these were intended to identify whether the plaintiff performed a backup of a particular hard disk. Discovery is not a suitable means for establishing this.
"Tras"	Not allowed as the location of the plaintiff's office has not been demonstrated to be relevant to his purported breach of confidentiality or fiduciary duties.

Copyright © Government of Singapore.